

THIS ISSUE HAS NO PART III  
(REGULATIONS)/CE NUMÉRO NE  
CONTIENT PAS DE PARTIE III (RÈGLEMENTS)



# The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER/PUBLIÉE CHAQUE SEMAINE SOUS L'AUTORITÉ DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE

## PART I/PARTIE I

Volume 111

REGINA, FRIDAY, NOVEMBER 13, 2015/REGINA, VENDREDI, 13 NOVEMBRE 2015

No. 46/n° 46

## TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

### PART I/PARTIE I

<b>SPECIAL DAYS/JOURS SPÉCIAUX</b> .....	2426
<b>PROGRESS OF BILLS/RAPPORT SUR L'ÉTAT DES PROJETS DE LOI</b> (Fourth Session, Twenty-Seventh Legislative Assembly/Quatrième session, 27 <sup>e</sup> Assemblée législative).....	2426
<b>ACTS NOT YET PROCLAIMED/LOIS NON ENCORE PROCLAMÉES</b> .....	2427
<b>ACTS IN FORCE ON SPECIFIC EVENTS/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR À DES OCCURRENCES PARTICULIÈRES</b> .....	2430
<b>ACTS PROCLAIMED/LOIS PROCLAMÉES (2015)</b> .....	2431
<b>CORPORATE REGISTRY NOTICES/AVIS DU REGISTRE DES SOCIÉTÉS</b> .....	2432
<i>The Co-operatives Act, 1996/Loi de 1996 sur les cooperatives</i> .....	2432
<i>The New Generations Co-operatives Act</i> .....	2433
<i>The Business Corporations Act</i> .....	2433
<i>The Business Names Registration Act</i> .....	2443
<i>The Non-profit Corporations Act, 1995/Loi de 1995 sur les sociétés sans but lucratif</i> .....	2449
<i>The Partnership Act</i> .....	2450
<b>PUBLIC NOTICES/AVIS PUBLICS</b> .....	2450
<i>The Change of Name Act, 1995/Loi de 1995 sur le changement de nom</i> .....	2450
<i>The Global Transportation Hub Authority Act – Correction Notice</i> .....	2452
Highway Traffic Board.....	2453
<i>The Highways and Transportation Act, 1997</i> .....	2455
<i>The Saskatchewan Insurance Act</i> .....	2456
<b>RULES OF COURT/RÈGLES DE PROCÉDURE</b> .....	2457
<i>The Queen's Bench Act, 1998/Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine – Correction Notice</i> .....	2457
<b>NOTICE TO ADVERTISERS/AVIS AUX ANNONCEURS</b> .....	2464/ 2465

### PART II/PARTIE II

SR 98/2015	<i>The Commercial Vehicle and Drivers (Record-Keeping) Amendment Regulations, 2015</i> .....	1075
SR 99/2015	<i>The Registration Exemption and Reciprocity (Jurisdictions) Amendment Regulations, 2015</i> .....	1076
SR 100/2015	<i>The Wildlife Habitat and Ecological Lands Designation Amendment Regulations, 2015 (No. 7)</i> .....	1078

### SPECIAL DAYS/JOURS SPÉCIAUX

The following day has been designated by the Minister of Health as:

“World Pancreatic Cancer Day” in Saskatchewan, November 13, 2015.

The following day has been designated by the Minister of Social Services as:

“Children’s Grief Awareness Day” in Saskatchewan, November 19, 2015.

The following week has been designated by the Minister of Advanced Education as:

“Education Savings Week” in Saskatchewan, November 15 to 21, 2015.

The following week has been designated by the Minister of Justice as:

“Restorative Justice Week” in Saskatchewan, November 15 to 21, 2015.

The following week has been designated by the Minister of Advanced Education as:

“International Education Week” in Saskatchewan, November 16 to 20, 2015.

### PROGRESS OF BILLS/RAPPORT SUR L'ÉTAT DES PROJETS DE LOI

(Fourth Session, Twenty-Seventh Legislative Assembly/Quatrième session, 27<sup>e</sup> Assemblée législative)

#### Government Bills/Projets de loi émanant du gouvernement

Bill No./N° du projet de loi	Name (listed Alphabetically)/ Nom (par ordre alphabétique)	Coming into force/ Entrée en vigueur
184	<i>The Automobile Accident Insurance (Motorcycles) Amendment Act, 2015</i> .....	Proclamation
188	<i>The Best Value in Procurement Act, 2015</i> .....	On Assent
179	<i>The MRI Facilities Licensing Act</i> .....	Proclamation
186	<i>The Municipal Conflict of Interest Amendment Act, 2015</i> .....	Proclamation
183	<i>The Saskatchewan Employment (Essential Services) Amendment Act, 2015</i> .....	On Assent/ Proclamation
187	<i>The Saskatchewan Farm Security Amendment Act, 2015</i> .....	Proclamation
185	<i>The Traffic Safety (Miscellaneous Measures) Amendment Act, 2015</i> .....	On Assent

#### Private Members' Bills/ Projets de loi émanant des députés

Bill No./N° du projet de loi	Name (listed Alphabetically)/ Nom (par ordre alphabétique)	Coming into force/ Entrée en vigueur
607	<i>The Buy Local Day Act</i> .....	On Assent
608	<i>The Fairness for Saskatchewan Businesses in Government Procurement Act</i> .....	Proclamation

Bill No./N° du projet de loi	Name (listed Alphabetically)/ Nom (par ordre alphabétique)	Coming into force/ Entrée en vigueur
610	<i>The Public-Private Partnership Transparency and Accountability Act</i> .....	On Assent
609	<i>The Residents-in-Care Bill of Rights Act</i> .....	Proclamation
612	<i>The Respect for Diversity – Student Bill of Rights Act</i> .....	Proclamation

### ACTS NOT YET PROCLAIMED/LOIS NON ENCORE PROCLAMÉES

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Aboriginal Courtworkers Commission Act, S.S. 1995</i> Assented to May 18, 1995 .....	A-1.1
<i>The Child and Family Services Amendment Act, 2003, S.S. 2003</i> Assented to June 27, 2003 .....	17
<i>The Consumer Protection and Business Practices Act, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, sections 114 to 116 and 118 to 120; subsections 121(2) and 122(3) to (9) not yet proclaimed.....	C-30.2
<i>The Credit Union Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998, clauses 2(1)(v), subsection 9(2), clause 10(c), Parts VI and XXI, clauses 440(1)(o) to (s) and (hh), and subsection 440(2) not yet proclaimed.....	C-45.2
<i>The Credit Union Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 3(b) not yet proclaimed .....	8
<i>The Credit Union Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	9
<i>The Education Amendment Act, 2013, S.S. 2013/Loi de 2013 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation, L.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, sections 11 and 12 and clause 38(1)(c) not yet proclaimed.....	9
<i>The Enforcement of Judgments Conventions Act, S.S. 1998/Loi sur les conventions sur l'exécution de jugements, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998.....	E-9.13
<i>The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2012, S.S. 2012,/Loi de 2012 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires, L.S. 2012.</i> Assented to May 16, 2012, section 6 not yet proclaimed.....	13
<i>The Enforcement of Money Judgments Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 93(1)(k) not yet proclaimed.....	E-9.22
<i>The Enforcement of Money Judgments Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	7
<i>The Fee Waiver Act, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	F-13.1001
<i>The Film and Video Classification Amendment Act, 2006, S.S. 2006</i> Assented to May 19, 2006, sections 1 to 11 and 13 not yet proclaimed.....	20
<i>The Forest Resources Management Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, section 53 not yet proclaimed.....	13

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Act, 2015, S.S. 2015/ Loi de 2015 sur les directives et les subrogés en matière de soins de santé, L.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	H-0.002
<i>The Health Information Protection Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999, subsections 17(1), 18(2) and (4), and section 69 not yet proclaimed.....	H-0.021
<i>The Health Information Protection Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	12
<i>The Highways and Transportation Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, section 13 not yet proclaimed.....	H-3.01
<i>The Horned Cattle Purchases Amendment Act, 2002, S.S. 2002</i> Assented to June 20, 2002 .....	20
<i>The Human Tissue Gift Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	H-15.1
<i>The Insurance Act, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	I-9.11
<i>The International Protection of Adults (Hague Convention Implementation) Act, S.S. 2005/Loi de mise en oeuvre de la Convention de la Haye sur la protection internationale des adultes, L.S. 2005</i> Assented to May 27, 2005 .....	I-10.21
<i>The Land Surveys Act, 2000, S.S. 2000</i> Assented to June 29, 2000, section 22 and Parts IV and VII not yet proclaimed.....	L-4.1
<i>The Land Titles Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	19
<i>The Lobbyists Act, S.S. 2014</i> Assented to May 14, 2014 .....	L-27.01
<i>The Local Government Election Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	L-30.11
<i>The Management and Reduction of Greenhouse Gases Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	M-2.01
<i>The Midwifery Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999, subsections 7(2) to (5), sections 8 to 10 not yet proclaimed.....	M-14.1
<i>The Municipalities Amendment Act, 2014, S.S. 2014</i> Assented to May 14, 2014, section 7, 8 and 10 not yet proclaimed .....	19
<i>The Naturopathic Medicine Act, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	N-3.11
<i>The Personal Property Security Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, sections 4 to 8 not yet proclaimed.....	26
<i>The Podiatry Act, S.S. 2003</i> Assented to May 27, 2003, clauses 14(2)(n) and (o) not yet proclaimed.....	P-14.1
<i>The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013 .....	P-16.101
<i>The Power Corporation Amendment Act, 2001, S.S. 2001</i> Assented to June 28, 2001, section 15 not yet proclaimed.....	30
<i>The Power Corporation Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, section 7 not yet proclaimed.....	25
<i>The Prescription Drugs Amendment Act, 2002, S.S. 2002</i> Assented to June 20, 2002, section 4 not yet proclaimed.....	22

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Prescription Drugs Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	27
<i>The Public Health Act, 1994, S.S. 1994</i> Assented to June 2, 1994, subsection 73(5) not yet proclaimed.....	P-37.1
<i>The Public Health Amendment Act, 2004, S.S. 2004</i> Assented to June 17, 2004, section 7 not yet proclaimed.....	46
<i>The Queen's Bench Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine, L.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	29
<i>The Regional Health Services Act, S.S. 2002</i> Assented to July 10, 2002, 65(1) and (3), not yet proclaimed .....	R-8.2
<i>The Residential Tenancies Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015, section 21 not yet proclaimed.....	19
<i>The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	30
<i>The Saskatchewan Employment Amendment Act, S.S. 2014</i> Assented to May 14, 2014, sections 1, 2 and 5 to 9 not yet proclaimed.....	27
<i>The Saskatchewan Insurance Amendment Act, 2003, S.S. 2003</i> Assented to June 27, 2003, clauses 3(a), (c) and (f), that portion of clause 3(h) which repeals clauses 2(1)(p), (q), (r), (t), (u), (w), (bb), (cc), (ff), (kk), (ll), (mm), (ww) and (bbb) of <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> , clauses 3(k) and (m), section 4, subsection 13(3), sections 14, 37, 38 and 39, clauses 97(a) and (b) and that portion of clause 97(c) which enacts clause 97(c.1) of <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> not yet proclaimed .....	38
<i>The Saskatchewan Natural Resources Transfer Agreement (Treaty Land Entitlement) Amendment Act, 2001, S.S. 2001</i> Assented to June 28, 2001 .....	41
<i>The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013 .....	30
<i>The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	20
<i>The Securities Amendment Act, 2007, S.S. 2007</i> Assented to May 17, 2007, subsection 10(3), that portion of section 42 that repeals section 118 of <i>The Securities Act, 1988</i> and section 58 not yet proclaimed .....	41
<i>The Securities Amendment Act, 2008, S.S. 2008</i> Assented to December 3, 2008, sections 12 and 14 (that part of section 14 that repeals section 45 of <i>The Securities Act, 1988</i> ), section 33 not yet proclaimed.....	35
<i>The Securities Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012, clauses 3(e), (g) and (h), sections 7, 12 to 15, 22 and 31, not yet proclaimed .....	32
<i>The Securities Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, subsections 3(1) to (6), (8) to (14) and (16) to (20); sections 9, 11, 13 to 16, 18 to 29 and 31; clauses 32(1)(a) to (f) and 32(2)(a); subsection 32(3); sections 33 to 35 and 37 to 42; clauses 46(a) to (k), (m), (n), (p), (q), (s) and (t); and sections 47 and 48 not yet proclaimed .....	33
<i>The Social Workers Amendment Act, 2008, S.S. 2008</i> Assented to May 14, 2008, that portion of section 5 that adds clause 18(2)(b) and that portion of section 6 that adds subsection 21(3), not yet proclaimed.....	23

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Social Workers Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013 .....	35
<i>The Ticket Sales Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, section 4 not yet proclaimed.....	T-13.1
<i>The Tobacco Control Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 3(c); section 5; that portion that adds subsection 6(7); section 15; those portions of clause 17(b) that add clauses 30(c.11),(c.12) and (c.14) not yet proclaimed .....	34
<i>The Trust and Loan Corporations Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, clause 44(a) and section 57 not yet proclaimed.....	T-22.2
<i>The Victims of Crime Amendment Act, 2011, S.S. 2011/ Loi de 2011 modifiant la Loi de 1995 sur les victimes d'actes criminels L.S. 2011</i> Assented to May 18, 2011 .....	21
<i>The Vital Statistics Amendment Act, 2015, S.S. 2015/Loi de 2015 modifiant la Loi de 2009 sur les services de l'état civil, L.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015 .....	26

**Note:** This table is for convenience of reference and is not comprehensive; it is meant to be used in conjunction with the *Tables of Saskatchewan Statutes* published by the Queen's Printer. Please refer to the Separate Chapters and the Tables for any additional information regarding Proclamation dates and Coming into Force dates for the Statutes listed above./Le présent tableau a pour but de faciliter la référence et n'est pas complet; il est utilisé en conjonction avec le Tableau des lois de la Saskatchewan (*Tables of Saskatchewan Statutes*) publié par l'Imprimeur de la Reine. Veuillez vous référer aux chapitres tirés à part et au Tableau pour obtenir de plus amples renseignements relatifs aux dates de proclamation et d'entrée en vigueur des lois susmentionnées.

---

**ACTS IN FORCE ON SPECIFIC EVENTS/  
LOIS ENTRANT EN VIGUEUR À DES OCCURENCES PARTICULIÈRES**

---

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Fee Waiver Consequential Amendments Act, 2015, S.S. 2015/Loi de 2015 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Fee Waiver Act, L.S. 2015</i> (Assented to May 14, 2015) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Fee Waiver Act</i> .....	9
<i>The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Consequential Amendments Act, 2015, S.S. 2015</i> (Assented to May 14, 2015) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Act, 2015/Loi de 2015 sur les directives et les subrogés en matière de soins de santé</i> .....	11
<i>The Local Government Election Consequential Amendments Act, 2015, S.S. 2015/ Loi de 2015 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Local Government Election Act, 2015, L.S. 2015</i> (Assented to May 14, 2015) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Local Government Election Act, 2015</i> .....	15

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Management and Reduction of Greenhouse Gases Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> (Assented to May 15, 2013) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Management and Reduction of Greenhouse Gases Act</i> .....	13
<i>The Officers of the Legislative Assembly Standardization Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> (Assented to May 14, 2015) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Legislative Assembly Amendment Act, 2015</i> .....	16
<i>The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Consequential Amendments Act, 2013, S.S. 2013/Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act, L.S. 2013</i> (Assented to May 15, 2013) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act</i> .....	24
<i>The Representation Act, 2013, S.S. 2013</i> (Assented to May 15, 2013) Specific Event: notwithstanding subsection 23(2) of <i>The Constituency Boundaries Act, 1993</i> , this Act comes into force on the day following the day the Twenty-Seventh Legislative Assembly is dissolved or is determined by effluxion of time .....	R-20.5
<i>The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2013 (No. 2), S.S. 2013</i> (Assented to May 15, 2013) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act</i> .....	31
<i>The Statute Law Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> (Assented to May 14, 2015) Specific Event: section 23 comes into force on the coming into force of section 1 <i>The Lobbyists Act</i> ; subsection 64(3) and Schedule 3 come into force on the coming into force of Part XXI of <i>The Credit Union Act, 1998</i> .....	21

## ACTS PROCLAIMED/LOIS PROCLAMÉES (2015)

The following proclamations have been issued that are effective on or after January 1, 2015:

*The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014, S.S. 2014, c.7/Loi 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard, L.S. 2014, ch.7.* Clauses 3(b) to (e), sections 7 to 20, 25, 29, 30, 32, 38, 49, 50, 52, 55 and 57, and clauses 59(b) to (d) and (f) to (m) proclaimed in force June 22, 2015.

*The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.1/Loi de 2015 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard, L.S. 2015, ch.1.* Proclaimed in force June 30, 2015.

*The Archives and Public Records Management Act, S.S. 2015, c.A-26.11.* Proclaimed in force August 24, 2015.

*The Athletics Commission Act, S.S. 2014, c.A-31.1.* Proclaimed in force March 9, 2015.

*The Child Care Act, 2014, S.S. 2014, c.C-7.31/Loi de 2014 sur les garderies d'enfants, L.S. 2014, ch.C-7.31.* Proclaimed in force June 15, 2015.

*The Education Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.6/Loi de 2015 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation, L.S. 2015, ch.6. Sections 3, 4, 6, 7, 10 and 11 proclaimed in force October 19, 2015.*

*The Environmental Management and Protection Act, 2010, S.S. 2010, c.E-10.22. Proclaimed in force June 1, 2015.*

*The Film and Video Classification Amendment Act, 2006, S.S. 2006, c.20. Section 12 proclaimed in force April 1, 2015.*

*The Fire Safety Act, S.S. 2015, c.F-15.11. Proclaimed in force November 2, 2015.*

*The Forest Resources Management Amendment Act, 2010, S.S. 2010, c.13. Proclaimed in force January 5, 2015, except section 53.*

*The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2014, S.S. 2014, c.13. Proclaimed in force April 22, 2015.*

*The Informal Public Appeals Act, S.S. 2014, c.I-9.0001. Proclaimed in force January 1, 2015.*

*The Mental Health Services Amendment Act, 2014, S.S. 2014, c.16. Proclaimed in force October 30, 2015.*

*The Pharmacy Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.17. Proclaimed in force October 5, 2015.*

*The Powers of Attorney Amendment Act, 2014, S.S. 2014/Loi de 2014 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations, L.S. 2014, ch.22. Proclaimed in force January 1, 2015.*

*The Regional Parks Act, 2013, S.S. 2013, c.R-9.11. Proclaimed in force April 6, 2015.*

*The Registered Teachers Act, S.S. 2015, c.R-15.1. Sections 1, 19 to 48, 50 to 57 and 59 to 63 proclaimed in force October 19, 2015.*

*The Residential Tenancies Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.19. Sections 1 to 20 and 22 to 25 proclaimed in force July 1, 2015.*

*The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2014, S.S. 2014, c.6. Proclaimed in force January 1, 2015.*

*The Wildfire Act, S.S. 2014, c.W-13.01. Proclaimed in force March 31, 2015.*

*The Wildlife Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.27/Loi de 2015 modifiant la Loi de 1998 sur la faune, L.S. 2015, ch.27. Proclaimed in force July 1, 2015.*

**\*Note:** A proclamation appearing in this list for the first time is indicated in bold print./Une loi proclamée qui figure pour la première fois dans cette liste apparaît en caractères gras.

---

## CORPORATE REGISTRY NOTICES/AVIS DU REGISTRE DES SOCIÉTÉS

---

### *The Co-operatives Act, 1996/Loi de 1996 sur les coopératives*

---

STRUCK OFF THE REGISTER PURSUANT TO SECTION 280  
(2015)

Name:	Date:	Jurisdiction:
<i>Country Farms Marketplace Co-operative Ltd.</i>	Oct. 29	Saskatchewan
<i>Wynyard Small Business Loans Co-operative II</i>	Oct. 29	Saskatchewan



NOTICE OF AMENDMENT  
(2015)

Name:	Date:	Amendment:
<i>Solid Futures Learning Centre Co-operative Limited</i>	Sep. 10	changed name

NOTICE OF STATEMENT OF DISSOLUTION AND NOTICE TO CREDITORS  
(2015)

*Saskatchewan Co-operative Youth Program Alumni Association*

Take notice that the members of *Saskatchewan Co-operative Youth Program Alumni Association*, on the 20th day of December, 2014, passed a Special Resolution authorizing the voluntary dissolution of the said co-operative under the provisions of *The Co-operatives Act, 1996*, and the resolution was approved September 18, 2015, by the Registrar of Co-operatives, pursuant to section 161 of the Act.

Further take notice that Lara Schroeder of Saskatoon SK was appointed Liquidator and hereby serves notice to any person indebted to the co-operative to make payment to the Liquidator, and any person possessing property of the co-operative to deliver it to the Liquidator within 30 days of this notice. Additionally, persons having claims against the co-operative are hereby notified that such claims, accompanied by proof of claim, must be filed with the Liquidator within two months of the date of this notice after which time the property of the co-operative will be distributed in accordance with the resolution to dissolve, having regard to the claims of which the Liquidator has notice.

Amin Bardestani,  
Registrar of Co-operatives.

***The New Generation Co-operatives Act***

CERTIFICATE OF REGISTRATION  
(2015)

Name:	Date:	Incorporating Jurisdiction:	Head or Registered Office:	Main Type of Business:
<i>Agropur Cooperative</i>	Oct. 20	Canada	1500-1874 Scarth St., Regina	deliver milk products

Amin Bardestani,  
Registrar of New Generation Co-operatives.

***The Business Corporations Act***

CERTIFICATES OF INCORPORATION  
(2015)

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>3TC Mechanical Inc.</i>	Oct. 26	160 Ominica St. W, Moose Jaw	contract mechanical, plumbing, heating and air-conditioning services

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>510 Swift Current Fuel Inc.</i>	Oct. 22	18 Fulham St., Scarborough ON	retail gas station
<i>1001 Moosomin Fuel Inc.</i>	Oct. 22	18 Fulham St., Scarborough ON	retail gas station
<i>101291120 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 22	434 Beke Bay, Regina	real estate holding company
<i>101291213 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 23	Box 309, Canora	restaurant
<i>101291280 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 26	Box 273, Moose Jaw	property management; real estate services
<i>101291305 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 26	301-1008 Temperance St., Saskatoon	holding company
<i>101291315 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 26	374-3rd Ave. S, Saskatoon	consultant services
<i>101291335 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 26	Box 1348, Indian Head	operate a restaurant
<i>101291346 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	238-22nd St. N, Lethbridge AB	sell and service tires
<i>101291348 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	330 Main St. N, Moose Jaw	automotive repair services
<i>101291352 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	Box 908, Moose Jaw	shelf company
<i>101291353 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	Box 908, Moose Jaw	shelf company
<i>101291354 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	Box 908, Moose Jaw	shelf company
<i>101291356 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	127 Plainsview Dr., Regina	holding company
<i>101291366 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	611-47th St. E, Saskatoon	management services
<i>101291377 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	Box 2378, Swift Current	construction and renovations
<i>101291381 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	Box 24063, Regina	Indian and continental cuisine
<i>101291397 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	2306 Arlington Ave., Saskatoon	holding company
<i>101291399 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	518 Chotem Cres., Saskatoon	agricultural and food consultant services
<i>101291404 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	Box 1901, Saskatoon	holding company
<i>101291405 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	Box 1901, Saskatoon	holding company
<i>101291441 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 28	1404 Arlington Ave., Saskatoon	food and beverage services; restaurants; sell computer hardware and software; imports/exports
<i>101291443 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 28	2445 Broad St., Regina	surgery services
<i>101291448 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 28	80-22nd St. E, Prince Albert	home-based handcrafted original paintings and crafts
<i>101291472 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 28	Box 37, Limerick	farming
<i>101291491 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 28	1802 Idylwyld Dr., Saskatoon	restaurant
<i>101291494 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 28	622 Greaves Cres., Saskatoon	property management; pest control services

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>101291517 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	6B-1800 Main St., Saskatoon	residential and commercial cleaning, snow removal and painting services
<i>101291531 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	1103 Broadway Ave., Moosomin	holding company
<i>101291539 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	Box 313, Nipawin	marina and boat docks
<i>101291547 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	Box 31036 RPO Broadway, Saskatoon	fitness consultant; training and diet plans; contest preparation; pose critiquing; custom strength plans; athlete development services
<i>101291548 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	314-1132 College Dr., Saskatoon	import wholesale/retail LED lighting products
<i>101291550 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	314-1132 College Dr., Saskatoon	import wholesale/retail LED lighting products
<i>101291554 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	314-1132 College Dr., Saskatoon	import wholesale/retail LED lighting products
<i>101291556 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	1-3025 Parliament Ave., Regina	miscellaneous services
<i>101291571 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	Box 685, Dundurn	creperie
<i>101291613 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 30	401-1916 Dewdney Ave., Regina	restaurant
<i>101291617 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 30	1200 Central Ave., Prince Albert	miscellaneous services
<i>101291619 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 30	1200 Central Ave., Prince Albert	miscellaneous services
<i>101291621 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	3434 Regina Ave., Regina	holding company
<i>101291625 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 30	118 Korol Cres., Saskatoon	buy, sell and repair electronics, cellular phones, computers and accessories
<i>101291644 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 31	Box 25017, River Heights, Saskatoon	towing services
<i>101291647 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 31	108 Lincoln Ave., Yorkton	retail
<i>A &amp; L Farms Inc.</i>	Oct. 30	Box 27, Macklin	farming
<i>About Building Maintenance Inc.</i>	Oct. 30	1120 Princess St., Regina	janitorial services
<i>Adams Electrical Group Inc.</i>	Oct. 29	141 Brock Cres., Saskatoon	electrical services
<i>Adewumi Adanlawo Medical Professional Corporation</i>	Oct. 22	4829 Trinity Way, Regina	medical professional corporation
<i>Aggressive Aggregates Inc.</i>	Oct. 29	500, 820-51st St. E, Saskatoon	supply and sell gravel
<i>AMK Logistics Inc.</i>	Oct. 27	515 Klassen Cres., Saskatoon	transportation services
<i>Anawim Ventures Inc.</i>	Oct. 30	Box 38, Baldwinton	snowplowing, landscaping, lawn care and property maintenance services; market gardening; orchard construction and maintenance

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Brassard Farms Ltd.</i>	Oct. 25	Box 25, Albertville	farming
<i>Brown Ranch Inc.</i>	Oct. 28	Box 89, Carlyle	cattle farming
<i>Bruce Ventures Inc.</i>	Oct. 28	1630 Quebec Ave., Saskatoon	holding company
<i>Bubbleball Regina Entertainment Inc.</i>	Oct. 30	47 Sangster Blvd., Regina	entertainment and fitness using bubble balls
<i>Canada United Enterprise Consultants Inc.</i>	Oct. 28	762 Beechdale Way, Saskatoon	business consultant services
<i>Casalux Property Solutions Inc.</i>	Oct. 26	301-1008 Temperance St., Saskatoon	management services
<i>Casalux Real Estate Inc.</i>	Oct. 26	301-1008 Temperance St., Saskatoon	real estate services
<i>CJ Renovations Inc.</i>	Oct. 26	401-1916 Dewdney Ave., Regina	construction, renovations and maintenance services
<i>Coteau Valley Organics Ltd.</i>	Oct. 27	Box 610, Swift Current	seed cleaning services
<i>Crowdfund SC Corporation</i>	Oct. 30	158 Hinnitt Pl., Saskatoon	financial and capital platform
<i>Daisies Dreams and Decor Inc.</i>	Oct. 29	Box 1600, Melfort	retail flowers, home décor and giftware
<i>Dankin Farms Ltd.</i>	Oct. 28	Box 1510, Kindersley	grain farming
<i>Designer Nails Ltd.</i>	Oct. 28	115 Sunset Dr., Regina	manicures and pedicures
<i>Dr. Inas Youssef Medical Prof. Corp.</i>	Oct. 27	Box 334, Fort Qu'Appelle	medical professional corporation
<i>Dr. Philip Fitzpatrick Medical P.C. Inc.</i>	Oct. 29	374-3rd Ave. S, Saskatoon	medical professional corporation
<i>Elke Hutton B.A. Psych Health and Healing Inc.</i>	Oct. 28	705 Cardinal Crt., Shellbrook	energy healing and astrological consultant; Reiki
<i>Envisage Financial Planning Corp.</i>	Oct. 29	208-3908 Green Falls Dr., Regina	financial planning services
<i>First Step Property Solutions Inc.</i>	Oct. 16	211-112th St. W, Saskatoon	wholesale rehabilitated and rental properties
<i>Flex Cleaners Ltd.</i>	Oct. 29	144 Gladmer Park, Regina	carpet cleaning and snow removal services
<i>Fuel2go Micro Markets Inc.</i>	Oct. 26	1617 Kilburn Ave., Saskatoon	vending services
<i>Gardens Medical Management Inc.</i>	Oct. 23	1417 Park St., Regina	holding company
<i>Global Eco-Agriculture Corp.</i>	Oct. 27	210, 230-22nd St. E, Saskatoon	farming; manufacture and trade agricultural products; investments
<i>Hammer Ranch Ltd.</i>	Oct. 28	Box 550, Swift Current	holding company
<i>Hard Shoe Holdings Inc.</i>	Oct. 26	112 Elizabeth Ave., Yorkton	buy, sell, renovate and rent real estate

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Hi-Crop Trade Corp.</i>	Oct. 30	9283 Wascana Mews, Regina	trade crop products
<i>Humboldt Family Physicians Medical Prof. Corp.</i>	Oct. 28	Box 877, Humboldt	medical professional corporation
<i>Kecks Grinding Services Corp.</i>	Oct. 30	Box 921, Gravelbourg	grind hay bales for cattle producers
<i>L.A.A. Cleaning Inc.</i>	Oct. 28	Box 265, Aberdeen	local commercial janitorial and cleaning services
<i>Longley Holdings Ltd.</i>	Oct. 26	500, 128-4th Ave. S, Saskatoon	holding company
<i>Maximum Gymnastics Inc.</i>	Oct. 28	337 Edson St., Saskatoon	gymnastics instruction
<i>Milestone Potash Corp.</i>	Oct. 23	1400-111 West Georgia St., Vancouver BC	potash exploration; mine construction
<i>Naemax Project Management Incorporated</i>	Oct. 30	Box 25, Pense	project management and coaching consultant services
<i>Nanotech Repair Corp.</i>	Oct. 30	3802 Creekside Rd. E, Regina	repair and sell cellular phones, laptops and tablets
<i>Nenita Armstrong Real Estate P.C. Inc.</i>	Oct. 21	3020 Arlington Ave., Saskatoon	real estate professional corporation
<i>Norsk Holdings Ltd.</i>	Oct. 28	Box 2378, Swift Current	oilfield consultant services
<i>Northfork Oil Contracting Ltd.</i>	Oct. 29	Box 600, Unity	contract oilfield services
<i>Prairie Gold Acres Inc.</i>	Oct. 23	Box 1327, Swift Current	farming
<i>Quality Enterprise Group Co., Ltd.</i>	Oct. 31	1030B-8th St. E, Saskatoon	import/export, manufacture, market and sell agricultural goods, dairy products, seafood and health products
<i>R.M. Sandbeck Legal Prof. Corp.</i>	Oct. 27	1000-2002 Victoria Ave., Regina	legal professional corporation
<i>Rebil Holdings Inc.</i>	Oct. 27	300, 15-23rd St. E, Saskatoon	holding company
<i>Rob Nichols Utility Services Ltd.</i>	Oct. 30	1158 Carrick Cres., Regina	utility consultant; safety training; inspection; construction management services
<i>Rocko Drilling Ltd.</i>	Oct. 28	10 McCully Cres., Saskatoon	drilling and trenching services
<i>Ryan Pederson Legal Professional Corporation</i>	Oct. 21	500, 333-3rd Ave. N, Saskatoon	legal professional corporation
<i>Saskatoon Health Decision Dynamics and Data Services Ltd.</i>	Oct. 28	618 Quance Ave., Saskatoon	provide advice, guidance, education, training and contract services in the application of dynamic modeling, machine learning and computational statistics for healthcare and health policy

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Shahbaz Medical Prof. Corp.</i>	Oct. 28	204-3988 Albert St., Regina	medical professional corporation
<i>Sharda Convenience Corp.</i>	Oct. 30	305-1805 Central Ave., Prince Albert	convenience kiosk
<i>Smak Ukrainian Store Inc.</i>	Oct. 28	755 Rempel Cove, Saskatoon	retail store and coffee shop
<i>Sunny Property Management Ltd.</i>	Oct. 27	Box 38025 Hillsdale Post Office, Regina	residential and commercial property and farm land rental services; investments
<i>Tanpelayo Investments Holding Ltd.</i>	Oct. 22	4829 Trinity Way, Regina	investment holding company
<i>The National Inn Ltd.</i>	Oct. 23	Box 440, Lloydminster	hospitality services
<i>The Ultimate Deck Shop Inc.</i>	Oct. 28	158 Cedar Meadow Dr., Regina	sell deck products and accessories
<i>Third Avenue Signs Inc.</i>	Oct. 26	215-3rd Ave. N, Saskatoon	make signs, banners and posters
<i>Three Star Welding Ltd.</i>	Oct. 28	426B Gardiner Pl., Saskatoon	welding services
<i>V-Hills Ranch Ltd.</i>	Oct. 19	Box 2378, Swift Current	farming
<i>Valleyview Drainage Inc.</i>	Oct. 26	Box 2000, Melville	install weeping tile
<i>Wreford Nokomis Pasture Inc.</i>	Oct. 26	Box 724, Davidson	pasture and cattle

CERTIFICATES OF REGISTRATION  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Incorporating Jurisdiction:</b>	<b>Head or Registered Office:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>1X Ranch Ltd.</i>	Oct. 29	Alberta	420 Macleod Trail SE, Medicine Hat AB	agricultural services
<i>342657 Alberta Ltd.</i>	Oct. 27	Alberta	1500-1881 Scarth St., Regina SK	holding company
<i>1912172 Alberta Ltd.</i>	Oct. 27	Alberta	104-2201 Box Springs Blvd. NW, Medicine Hat AB	holding company
<i>1042305 B.C. Ltd.</i>	Oct. 27	British Columbia	4576 Valley Rd., North Vancouver BC	holding company
<i>CB Engineering Ltd.</i>	Oct. 23	Alberta	1900, 520-3rd Ave. SW, Calgary AB	distribute instrumentation and process control equipment and products
<i>Derek Crawford Architect Inc.</i>	Oct. 27	British Columbia	2203-115 Fulford-Ganges Rd., Salt Spring Island BC	architectural services

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Incorporating Jurisdiction:</b>	<b>Head or Registered Office:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Enerfin Energy Company of Canada Inc.</i>	Oct. 27	British Columbia	1700 Park Place, 666 Burrard St., Vancouver BC	wind farm development and project services
<i>F.R.M. Resources Group (Canada) Ltd.</i>	Oct. 29	British Columbia	4671 Pendlebury Rd., Richmond BC	mining resources
<i>Fitness Mechanics Incorporated</i>	Oct. 26	Alberta	8, 6150-46A Ave., Red Deer AB	sell and service recreation and fitness equipment
<i>Formax Utilities Ltd.</i>	Oct. 28	Alberta	Box 10440, Lloydminster AB	utility construction
<i>Furgeson Ag Ltd.</i>	Oct. 29	Alberta	420 Macleod Trail SE, Medicine Hat AB	agricultural services
<i>Glenform Building Limited</i>	Oct. 27	British Columbia	200-375 Water St., Vancouver BC	reinforced concrete structure construction; provide labour in the construction industry
<i>IBC for Canadians Inc.</i>	Oct. 26	Alberta	132 Tundra Dr., Fort McMurray AB	financial services; insurance broker
<i>Incite Technologies Ltd.</i>	Oct. 28	Alberta	5018-50th Ave., Lloydminster AB	holding company
<i>McMillen Corp.</i>	Oct. 15	Idaho USA	1401 Shoreline Dr., Boise ID USA	engineering services
<i>Mont Strategies Inc.</i>	Oct. 27	Alberta	700, 1300-8th St. SW, Calgary AB	mineral exploration and trade
<i>NL GP Inc.</i>	Oct. 23	Ontario	300-1100 Burloak Dr., Burlington ON	asset-based financing
<i>PY Kitchen Ltd.</i>	Nov. 1	British Columbia	Box 148, Hwy No. 1 and Hwy No. 9, Whitewood SK	restaurant
<i>Skylight Energy Resources Ltd.</i>	Oct. 29	Alberta	4807-57th Ave., Drayton Valley AB	holding company
<i>Vanko Transport Ltd.</i>	Oct. 28	British Columbia	5306 Lansdowne Rd., Armstrong BC	trucking; goods transportation
<i>Veritas Technologies LLC</i>	Oct. 26	Delaware USA	400-2711 Centreville Rd., Wilmington DE USA	sell information management software and services
<i>Wild Wind Petroleum Inc.</i>	Oct. 29	Alberta	3700, 400-3rd Ave SW, Calgary AB	oil and gas exploration

CERTIFICATES OF AMALGAMATION  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Amalgamating Corporations:</b>	<b>Date:</b>	<b>Registered Office:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>101181005 Saskatchewan Ltd.</i>	<i>101181005 Saskatchewan Ltd.; Ratzlaff Holdings Ltd.</i>	Sep. 29	217-1st St. W, Nipawin	holding company
<i>Appdepot Web Services Inc.</i>	<i>623668 Saskatchewan Ltd.; Appdepot Web Services Inc.; DJS Consulting Inc.; Sequoia Systems Ltd.</i>	Oct. 26	1500-1881 Scarth St., Regina	holding company

CERTIFICATES OF CONTINUANCE  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Precontinuance Jurisdiction:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Justin Greif Photography Inc.</i>	Oct. 1	Alberta	Box 1360, Tisdale	photography
<i>Nydegger Oilfield Services Ltd.</i>	Oct. 8	Alberta	Box 34, Makwa	contract oilfield services

CERTIFICATES OF AMENDMENT  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Amendment:</b>
<i>319083 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	changed name to <i>Outlook Regal Vehicles Ltd.</i>
<i>101181005 Saskatchewan Ltd.</i>	Sep. 29	changed name to <i>Ratzlaff Holdings Ltd.</i>
<i>101212320 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 26	changed name to <i>South Sask Pile Truck Ltd.</i>
<i>101220990 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 16	changed name to <i>Toscany Village Inc.</i>
<i>101257163 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	changed name to <i>CA Acres Inc.</i>
<i>101269898 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 29	changed name to <i>Davey Cattle Company Ltd.</i>
<i>101271614 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	changed name to <i>DJH Holdings Ltd.</i>
<i>101271616 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 27	changed name to <i>Janice Milleker Holdings Ltd.</i>
<i>101281976 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 15	changed name to <i>Four Nines Fine Investment Group Ltd.</i>
<i>101284641 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 30	changed name to <i>Mid-West Grain Ltd.</i>
<i>101288874 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 21	changed name to <i>Smart Energy Products Ltd.</i>
<i>101289972 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 20	changed name to <i>Adobe Storage Ltd.</i>
<i>101290549 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 15	changed name to <i>Miciti Shuttle Ltd.</i>
<i>Darren Schaan C.A. Prof. Corp.</i>	Oct. 16	changed name to <i>Darren Schaan CPA Prof. Corp.</i>



<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Amendment:</b>
<i>Lifemark Saskatchewan Physiotherapy P.C. Corporation</i>	Oct. 22	changed name to <i>Lifemark Saskatchewan Physiotherapy Corporation</i>
<i>Mesa Mechanical</i>	Oct. 27	changed name to <i>Mesa Mechanical Inc.</i>
<i>Northdale Medical Supplies Ltd.</i>	Sep. 14	changed name to <i>101285982 Saskatchewan Ltd.</i>
<i>RKC Contracting Ltd.</i>	Oct. 16	changed name to <i>RKL Construction Ltd.</i>

CERTIFICATES OF AMENDMENT  
(Extra-provincial Corporations)  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Incorporating Jurisdiction:</b>	<b>Date:</b>	<b>Amendment:</b>
<i>1A Smart Start, Inc.</i>	Texas USA	Aug. 18	changed jurisdiction to Delaware USA
<i>Paramount Pictures Entertainment Canada Inc.</i>	Ontario	Sep. 14	changed jurisdiction to British Columbia
<i>Regal Lifestyle Communities Inc.</i>	Ontario	Oct. 26	changed jurisdiction to British Columbia

CERTIFICATE OF DISCONTINUANCE  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>New Jurisdiction:</b>
<i>Russell Food Equipment (Regina) Ltd.</i>	Oct. 30	British Columbia

CERTIFICATES OF DISSOLUTION  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>
<i>101049959 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 15
<i>101131440 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 15
<i>101152268 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 16
<i>Hua Ye Telecommunication Computer Support Ltd.</i>	Oct. 16
<i>Kentruck Grain Ltd.</i>	Oct. 16
<i>Mar-Ter Express Inc.</i>	Oct. 15
<i>Prairie Pita Inc.</i>	Oct. 15
<i>Reeson Evergreen Corporation</i>	Oct. 16
<i>Silzer Housing Ltd.</i>	Oct. 15
<i>Thorpe Illustration and Design Inc.</i>	Oct. 26
<i>Vanco Holdings 1974 Ltd.</i>	Oct. 15

CERTIFICATE OF REVIVAL  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Jurisdiction:</b>
<i>LP Contractors Ltd.</i>	Oct. 22	Saskatchewan

CORPORATIONS RESTORED TO THE REGISTER  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Jurisdiction:</b>
<i>605717 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>623788 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>101018859 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>101018862 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>101082431 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 15	Saskatchewan
<i>101224959 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 20	Saskatchewan
<i>101228247 Saskatchewan Ltd.</i>	Oct. 21	Saskatchewan
<i>1055084 Alberta Ltd.</i>	Oct. 26	Alberta
<i>5536805 Manitoba Ltd.</i>	Oct. 22	Manitoba
<i>Black Laboratories – Audio and Gripping Inc.</i>	Oct. 15	Saskatchewan
<i>Cedaridge Holdings Inc.</i>	Oct. 30	Alberta
<i>Dave Renny Agencies Ltd.</i>	Oct. 15	Saskatchewan
<i>Dolman Electric Ltd.</i>	Oct. 26	Saskatchewan
<i>Elgee Management Ltd.</i>	Oct. 27	Alberta
<i>Experior Financial Group Inc.</i>	Oct. 20	Canada
<i>Fifty Two Teeth Apparel Inc.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>Gtech Combustion Inc.</i>	Oct. 26	British Columbia
<i>Kiwi Carpentry Ltd.</i>	Oct. 22	Saskatchewan
<i>Rochdale Holdings Inc.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>S &amp; R Mortgage Group Ltd.</i>	Oct. 28	Alberta
<i>Saskwest Mechanical Ltd.</i>	Oct. 23	Saskatchewan
<i>Stampeder Management Inc.</i>	Oct. 26	Saskatchewan
<i>Vanuck Holdings Ltd.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>Weson Holdings Ltd.</i>	Oct. 16	Saskatchewan

STRUCK OFF THE REGISTER PURSUANT TO SECTION 290  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Jurisdiction:</b>
<i>763207 Alberta Ltd.</i>	Oct. 27	Alberta
<i>1359861 Alberta Ltd.</i>	Oct. 29	Alberta

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Jurisdiction:</b>
<i>Lorman Business Center, Inc.</i>	Sep. 23	Wisconsin USA
<i>Propel Energy Corp.</i>	Oct. 27	Alberta

Amin Bardestani,  
Director.

### *The Business Names Registration Act*

#### CANCELLATIONS (2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Place of Business:</b>
<i>First Step Property Solutions</i>	Oct. 16	Saskatoon
<i>Gardens Medical Clinic</i>	Oct. 23	Regina
<i>JDK Imports</i>	Oct. 27	Saskatoon
<i>Mr. Budget Mattress</i>	Oct. 15	Regina
<i>Rocko Drilling</i>	Oct. 26	Saskatoon
<i>Smak Ukrainian Store &amp; Coffee Shop</i>	Oct. 26	Saskatoon
<i>Taste of Home-Concession with Care</i>	Oct. 26	Raymore
<i>Third Avenue Signs</i>	Oct. 26	Saskatoon
<i>Trifecta Industrial Services</i>	Oct. 22	Regina
<i>Trio Web Design</i>	Oct. 16	Saskatoon
<i>V-Hills Ranch</i>	Oct. 19	Mankota

#### SOLE PROPRIETORSHIP REGISTRATIONS (2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>ABC Englot Holdings</i>	Oct. 29	Box 141, Lampman	contract trucking
<i>Academy Air Heating &amp; Cooling</i>	Oct. 28	103-110 Willowgrove Cres., Saskatoon	residential and commercial refrigeration, heating and cooling equipment maintenance, upgrade and installation services
<i>Apple Core Hospitality Solutions</i>	Oct. 29	2176 East Hill, Saskatoon	hospitality industry consultant services
<i>Boheme Beauty Company</i>	Oct. 30	705 Albert Ave., Saskatoon	aesthetic services; retail
<i>Cast Wellness</i>	Oct. 29	Box 343, Radville	personal wellness; foot reflexology and massage services

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>CCS Construction</i>	Oct. 28	Box 245, Denare Beach	construction and renovations
<i>Cherry Lane Greenhouse and Gifts</i>	Oct. 27	Box 19, Site 200, R.R. 2, Regina	landscaping services; garden centre
<i>Cherry Lane Landscaping</i>	Oct. 27	Box 19, Site 200, R.R. 2, Regina	landscaping services
<i>CRC Towing &amp; Recovery</i>	Oct. 27	1-420 Heritage Dr., Estevan	vehicle towing and recovery services
<i>Cut it Out CNC Design</i>	Oct. 28	1731 Truesdale Dr., Regina	computer numerical control cut design services
<i>CW Construction</i>	Oct. 27	Box 1128, Warman	subcontract concrete construction services
<i>Dman Yard Care</i>	Oct. 26	203 Franklin Dr., Yorkton	landscaping; property management services
<i>Dreamland Motel</i>	Oct. 26	108-54 Ominica St. W, Moose Jaw	motel
<i>Dress Well with Gisele Up Clothes and Personal Styles for You</i>	Oct. 28	Box 306, 200-2nd Ave. S, St. Brieux	clothing boutique
<i>DTL Septic &amp; Vacuum Service</i>	Oct. 28	Box 277, Loon Lake	septic and vacuum services
<i>Easyhome</i>	Oct. 15	600, 2103-11th Ave., Regina	sell, rent and lease products
<i>Ecobain Gardens</i>	Oct. 30	300, 110-21st St. E, Saskatoon	hydroponic vegetable production
<i>EDP Labs</i>	Oct. 28	103-918 Albert St., Regina	3D modelling and computer simulations
<i>Elite Tree Farm</i>	Oct. 28	Box 262, Regina Beach	grow Christmas trees where customers cut down their own trees; produce fruits and berries
<i>Emerald Plumbing</i>	Oct. 29	301-710 Melrose Ave, Saskatoon	plumbing services; renovations
<i>ETH Cleaning Service</i>	Oct. 30	C-1450 Montague St., Regina	residential cleaning services
<i>Extreme Electric</i>	Oct. 27	Box 181, Marshall	electrical services
<i>Gardens Medical Clinic</i>	Oct. 23	1417 Park St., Regina	medical clinic management services
<i>Getty Foods</i>	Oct. 28	2 Woodlily Dr., Moose Jaw	grocery and convenience store
<i>Great Northern Rod, Reel &amp; Archery</i>	Oct. 26	1755 Park St., Regina	sell hunting and fishing supplies
<i>Green Frog Sales &amp; Service</i>	Oct. 27	Box 116, Lafleche	repair and sell vehicles; sell and services spas
<i>Green House Cleaning Service</i>	Oct. 27	201 Stone Terr., Martensville	residential and commercial cleaning services

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Grossbusters Cleaning Services</i>	Oct. 28	14 Mitchell St., Saskatoon	residential and commercial carpet and upholstery cleaning; janitorial; car detailing; power washing services
<i>GRX Services</i>	Oct. 30	Box 35, Swift Current	landscaping; snow removal services
<i>Hujber's Market on Main</i>	Oct. 29	213 Main St., Spiritwood	grocery store
<i>Hurricane Kelly's Pizzeria</i>	Oct. 26	Box 311, Candle Lake	restaurant
<i>In the Suds – Handmade Soaps</i>	Oct. 27	Box 285, Colonsay	handmade soap and bath bombs
<i>Iron Clad Entertainment</i>	Oct. 27	219-26 Maxwell Cres., Saskatoon	represent artists and performers
<i>Isam's Auto Repair</i>	Oct. 28	10-601 Ave. W S, Saskatoon	automotive repair services
<i>J Trail Adjusters</i>	Oct. 27	264-918 Albert St., Regina	independent adjuster services
<i>Jancah Blinds</i>	Oct. 29	2123 Coy Ave., Saskatoon	sell and install window coverings
<i>JNS Integrated Solutions</i>	Oct. 25	91-118 Pawlychenko Lane, Saskatoon	trade automotive, industrial and agricultural parts and accessories; CCTV and home theatre system set-up and technical support; IT, website design and maintenance; photography; Lean manufacturing and training services; sales
<i>Joan R Consulting</i>	Oct. 27	439 Christopher Rd., Saskatoon	small business start-up consultant services
<i>JRS Mobile Sounds &amp; Lighting</i>	Oct. 16	1510-7th Ave. N, Regina	mobile DJ services
<i>K &amp; T Taylor Transport</i>	Oct. 28	Box 53, Bredenbury	trucking services
<i>Ken Resch Renovations</i>	Oct. 16	Box 5, Watrous	construction and renovations
<i>Kowalchuk Law Office</i>	Oct. 16	200B-2127 Airport Dr., Saskatoon	law office
<i>Lakeview Trailer Park</i>	Oct. 28	88 Dufferin Ave., London ON	operate a trailer park
<i>Lashtastics By Lori</i>	Oct. 26	35 Langdale Bay, Regina	eyelash extensions
<i>Lewans Plumbing</i>	Oct. 15	64 West Pl., Swift Current	plumbing services
<i>Maharlika Sari-Sari Store</i>	Oct. 29	11-4th Ave. SE, Weyburn	convenience store
<i>McEwen Appraisal Company</i>	Oct. 31	Box 1011, Whitewood	real estate appraisal services

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Memories on Brigham Road Personalized Care</i>	Oct. 27	206 Elsom St., Moose Jaw	seniors' care home
<i>Mystique Boutique</i>	Oct. 28	Box 1766, Shaunavon	retail clothing
<i>Northdale Medical Supplies</i>	Sep 14	7, 510-44th St. E, Saskatoon	sell custom made orthotics, orthopedic shoes, back support and knee braces, compression socks and medical supplies
<i>NZ Photography</i>	Oct. 29	Box 358, Bienfait	photography
<i>O Lay Sheet Metal Installers</i>	Oct. 29	Box 87, R.R. 7, Saskatoon	residential and commercial heating and ventilation product fabrication and installation services
<i>On the Double Deliveries</i>	Oct. 27	462-3rd Ave. SE, Swift Current	delivery services
<i>One Person with Courage is a Majority Consulting</i>	Oct. 15	1201 Lindsay St., Regina	life skills facilitation; coaching; inspirational speaking services
<i>One Prairie Craftsman</i>	Oct. 28	31 Allen Dr., Swift Current	furniture construction; finishing carpentry services
<i>Pete &amp; Roy's Canadian Pub</i>	Oct. 27	Box 207, Martensville	tavern
<i>Pitch Pine Geoscience</i>	Oct. 30	1-424 Main St., Saskatoon	geological services: core logging
<i>Planit Holdings</i>	Oct. 31	Box 1626, Meadow Lake	earthworks
<i>Prairie Central Backhoe Services</i>	Oct. 28	15 Whitewater Pl., Yorkton	excavation, trenching, digging and location services
<i>Prairie Lily Indoor Billboards</i>	Oct. 28	Box 429, Carlyle	indoor digital billboards
<i>Precedence Private Wealth</i>	Oct. 25	400, 261-1st Ave. N, Saskatoon	wealth management services
<i>Pro Grain Equipment</i>	Oct. 27	Box 188, Colonsay	manufacture grain handling and agricultural equipment
<i>RB HD Mechanical &amp; Trucking</i>	Oct. 27	Box 4115, Melfort	heavy-duty mechanical diagnostic and repair services; hotshot delivery of equipment, tools and supplies
<i>Red Kapok Creativity Label Apparel Company</i>	Oct. 28	115 Laycock Cres., Saskatoon	sell clothing and accessories; embroidery services; trade
<i>Regina's Warehouse Business Improvement District</i>	Oct. 28	202-1275 Broad St., Regina	enhance and promote Regina's warehouse district
<i>Sparkle Cleaning Services By Ashley</i>	Oct. 29	2 Frere St., Kindersley	residential cleaning services

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Sparrow's Nest Tea &amp; Treasures</i>	Oct. 26	807-3rd St. S, Weyburn	tea shop
<i>Streete Enterprises</i>	Oct. 28	4822 Child Ave., Regina	yard maintenance services; buy/sell used vehicles
<i>Sunshine Building Maintenance</i>	Oct. 30	435 Forget St., Regina	building maintenance services
<i>Sunshine Professional Class 1A Training</i>	Oct. 29	Box 951, Wadena	professional Class 1A driver training services
<i>The Healers Spot: Energetic Connections</i>	Oct. 28	Box 172, Davidson	community for energy healers; Reiki, crystal healing, access bars and angel card readings; teach Reiki classes
<i>The Webstation</i>	Oct. 30	1417-6th Ave. N, Saskatoon	computer programming services
<i>Tip Top Tots Clothing and Accessories</i>	Oct. 28	1608 Dewdney Ave. E, Regina	retail clothing
<i>Torch Electric</i>	Oct. 29	Box 398, Lemberg	contract electrical services
<i>Torqued Performance</i>	Oct. 29	26 Newfield Pl., Yorkton	performance automotive parts dealer
<i>Toxitech Services</i>	Oct. 30	508 Lauriston St., Saskatoon	gas detection, calibration and installation services
<i>Transform Carpentry</i>	Oct. 26	Box 1858, La Ronge	residential renovations, carpentry, construction and repair services
<i>True Render Drywall</i>	Oct. 28	174 Rose St. N, Regina	construction; drywall services
<i>Twisted Bannock and Grill</i>	Oct. 28	Box 120, St. Isidore-de-Bellevue	restaurant
<i>Vincent Briggs Contracting</i>	Oct. 16	2648 Lacon St., Regina	construction
<i>Vogel Honey Farm</i>	Oct. 31	Box 721, Hague	produce honey; beekeeping; sell related products and equipment
<i>Winnang Logistics</i>	Oct. 30	231 Werschner Cres., Saskatoon	trucking
<i>Yamaha Financial Services</i>	Oct. 23	480 Gordon Baker Rd., Toronto ON	wholesale/retail financing solutions to recreational product dealers/retailers throughout Canada
<i>Younique Frames</i>	Oct. 26	916 Connaught St., Regina	custom framing services
<i>Zee Medical Canada</i>	Oct. 27	1500-1874 Scarth St., Regina	distribute First-Aid supplies

PARTNERSHIP REGISTRATIONS  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>BCT Contracting</i>	Oct. 29	Box 180, Spruce Home	residential renovations, finishing carpentry, plumbing and heating services
<i>Blacktie Consulting</i>	Oct. 30	Box 1234, Lumsden	business and community process consultant services
<i>Custom Blinds of Prince Albert</i>	Oct. 28	Box 331, St. Louis	sell blinds
<i>Diamond Shine Cleaners</i>	Oct. 23	Box 112, Martensville	residential and commercial cleaning services
<i>GML Trophies &amp; Engraving</i>	Oct. 29	Box 1132, Gravelbourg	sell trophies; engraving services
<i>Illumination Studios</i>	Oct. 28	2839 Quinn Dr., Regina	2D and 3D renderings; house plans; pictures and videos; website design services
<i>MacAuto</i>	Oct. 22	Box 2377, Martensville	automotive mechanical services
<i>Prairie Sky Health</i>	Oct. 28	2A-2146 Robinson St., Regina	provide naturopathic primary healthcare services
<i>Rawry &amp; Pohly Art</i>	Oct. 26	1405 Kramer Blvd., Regina	sell art: paper prints and canvasses; attend art expositions; online sales
<i>Shade Design Collective</i>	Oct. 29	3113-45th Ave., Lloydminster	laser-cut feature panels and privacy screens

EXTRA-PROVINCIAL LIMITED PARTNERSHIP REGISTRATION  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>NL LP</i>	Oct. 23	1500-1874 Scarth St., Regina	asset-based financing

ALTERATIONS IN MEMBERSHIP  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>
<i>New U Fitness</i>	Oct. 16
<i>Spruce Creek Joint Venture</i>	Oct. 23

Amin Bardestani,  
Director.



*The Non-profit Corporations Act, 1995/Loi de 1995 sur les sociétés sans but lucratif*CERTIFICATES OF INCORPORATION  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Activities:</b>
<i>Interfaith Safe Housing Corporation</i>	Oct. 26	1071, 115-2nd Ave. N, Saskatoon	provide and operate affordable and secure interfaith safe housing for victims of family violence, women who have been abused/traumatized and their children
<i>PA First Nations Urban Youth Sports Inc.</i>	Oct. 22	1579-4th St. E, Prince Albert	holding company
<i>Saskatoon Urdu Language Corporation</i>	Oct. 27	301-1415 Ave. M S, Saskatoon	teach Urdu heritage language in Saskatoon

CORPORATIONS RESTORED TO THE REGISTER  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Jurisdiction:</b>
<i>Ag-West Bio Inc.</i>	Oct. 14	Saskatchewan
<i>Common Weal Community Arts Inc.</i>	Oct. 22	Saskatchewan
<i>Old Wives Watershed Association Inc.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>Prince Albert Midtown Community Club Inc.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>Prince Albert Sharks Swim Club Inc.</i>	Oct. 16	Saskatchewan
<i>The Regina Plains Museum Inc.</i>	Oct. 22	Saskatchewan
<i>Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporated</i>	Oct. 5	Saskatchewan

STRUCK OFF THE REGISTER PURSUANT TO SECTION 272:  
(2012)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Jurisdiction:</b>
<i>Candle Lake Watershed Stewarts Inc.</i>	Oct. 30	Saskatchewan
<i>Northeast Stockcar Drivers Association Inc.</i>	Oct. 28	Saskatchewan
<i>Saskatchewan Cowboy Dressage Inc.</i>	Oct. 30	Saskatchewan
<i>Shellbrook Track Club Inc.</i>	Oct. 28	Saskatchewan
<i>Woodland Cree Enterprises Incorporated</i>	Oct. 28	Saskatchewan

Amin Bardestani,  
Director.

***The Partnership Act***

---

SASKATCHEWAN LIMITED LIABILITY PARTNERSHIP REGISTRATION  
(2015)

<b>Name:</b>	<b>Date:</b>	<b>Mailing Address:</b>	<b>Main Type of Business:</b>
<i>Uppal Pandher LLP</i>	Oct. 22	806 Victoria Ave., Regina	legal services

Amin Bardestani,  
Director.

---

**PUBLIC NOTICES/AVIS PUBLICS**

---

***The Change of Name Act, 1995/Loi de 1995 sur le changement de nom***

---

The following changes of name are registered under the provisions of *The Change of Name Act, 1995/*  
Les changements de nom ci-après sont enregistrés en exécution de la *Loi de 1995 sur le changement de nom:*

<b>Former Name/ Ancien nom:</b>	<b>Address/ Adresse:</b>	<b>Date of Birth/ Date de naissance:</b>	<b>Name Changed To/ Nouveau nom:</b>
Rohit SINGH (Dated October 28, 2015)	Saskatoon SK	January 1, 1989	Mahie THAKUR
Tony Gabriel MCNABB (Dated October 29, 2015)	Fort Qu'Appelle SK	May 21, 1975	Tony Gabriel MCNABB-COTE
Shelby Ann DE BELSER (Dated October 29, 2015)	Unity SK	July 25, 1995	Shelby Ann MARTIN
Katrina Rachel GOBY (Dated October 29, 2015)	Estevan SK	September 26, 1994	Dylan Katrina-Rachel BLOCK
Britney Kyla MARKOWSKI (Dated October 29, 2015)	Melfort SK	July 29, 1988	Bret MARKOWSKI
Marie Yvonne Raymonde Denise BOURGEAULT (Dated October 29, 2015)	Saskatoon SK	August 6, 1940	Denise Raymonde BOURGEAULT

<b>Former Name/ Ancien nom:</b>	<b>Address/ Adresse:</b>	<b>Date of Birth/ Date de naissance:</b>	<b>Name Changed To/ Nouveau nom:</b>
Dokyoung KIM (Dated October 30, 2015)	Regina SK	December 16, 1992	Jamie Dokyoung KIM
Skylar Earl HOTOMANI (Dated October 30, 2015)	Fort Qu'Appelle SK	February 24, 1989	Skylar Earl BEAR
Mohammadreza HOSSEINI ANVARI (Dated October 30, 2015)	Saskatoon SK	September 5, 1968	Daniel ANVARI
Kheli Maya TIWARI (Dated October 30, 2015)	Regina SK	August 11, 1986	Bishnu TIWARI
Darlene Milinda SANDFLY (Dated October 30, 2015)	Loon Lake SK	January 28, 1967	Darlene Melinda PACHAPIS
Brandon Dwayne Jacop KEAYS (Dated November 2, 2015)	Nipawin SK	August 22, 1996	Brandon Dwayne Jacob STARKELL
Kevin Henry RAY (Dated November 2, 2015)	Sandy Bay SK	September 20, 1959	Kevin Henry MORIN
Arin Ashley SCHNIEDER (Dated November 2, 2015)	Wynyard SK	August 22, 1986	Erin Ashley SCHNIEDER
Steven Kenneth WERNER (Dated November 3, 2015)	Balgonie SK	August 2, 1962	Stephen Kenneth WERNER
Bonnielee BUECKERT (Dated November 3, 2015)	Prince Albert SK	August 4, 1957	Bonnielee WASSON

Given under my hand at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan/Fait sous ma signature dans la ville de Regina, dans la province de la Saskatchewan.

\_\_\_\_\_  
E. Mikale White,  
Registrar of Vital Statistics/  
Registraire des Services de l'état Civil.

*The Global Transportation Hub Authority Act*

---

CORRECTION NOTICE

The Taxation Bylaw for the Global Transportation Hub Authority as it appeared in the October 30, 2015 issue of *The Saskatchewan Gazette* is hereby republished in its corrected form.

GLOBAL TRANSPORTATION HUB AUTHORITY — TAXATION BYLAW

The Taxation Bylaw of the Global Transportation Hub Authority is hereby enacted as follows:

**1 PURPOSE**

The purpose of this Bylaw is to adopt the bylaws of the City of Regina relating to assessment and taxation so that the City may perform the services outlined in the agreement between the City of Regina and the Global Transportation Hub Authority (GTH).

**2.0 AUTHORITY**

The authority for this Bylaw is:

- (a) section 29, 30 and 31 of *The Global Transportation Hub Authority Act*;
- (b) Part X and XI of *The Cities Act*;
- (c) Part III of *The Cities Regulations*; and
- (d) section 22 of *The Public Libraries Act, 1996*.

**3.0 ADOPTION OF THE CITY'S BYLAWS**

The Global Transportation Hub Authority hereby adopts the following existing and future bylaws, including any amendments, enacted by the City of Regina during the time period from January 1, 2015 to December 31, 2019:

- (a) the municipal and library property tax bylaw enacted in each year;
- (b) the school division property tax bylaw enacted in each year;
- (c) any phase-in bylaws enacted in each year;
- (d) any other assessment or taxation bylaws enacted;
- (e) the provisions relating to assessment provided for in Part IX of Bylaw 2003-69, being *The Regina Administration Bylaw*;
- (f) the provisions relating to taxation in Part X of Bylaw 2003-69, being *The Regina Administration Bylaw*;
- (g) the assessment, assessment appeal and taxation provisions relating to fees and charges set out in Schedule B of Bylaw 2003-69 being *The Regina Administration Bylaw*; and
- (h) the tax installment payment plan provisions set out in Schedule F of Bylaw 2003-69 being *The Regina Administration Bylaw*.

The Bylaws adopted in clauses (a) to (h) apply to all property contained within the transportation logistics hub as defined in *The Global Transportation Hub Authority Act*.

**4.0 COMING INTO FORCE**

This Bylaw shall come into force and take effect when published in *The Saskatchewan Gazette*.

Bryan Richards,  
Chief Executive Officer.

Honourable Bill Boyd,  
Chairman of the Board.

## Highway Traffic Board

---

### NOTICE OF APPLICATIONS

- 1 The Highway Traffic Board gives notice of receipt of the following applications.
- 2 Any party wishing to oppose an application must complete and file a Statement of Objection on or before December 4, 2015. Please reference the file number when filing opposition.
- 3 Where opposition is filed to any application, a public hearing will be scheduled. All hearing participants will be advised of the hearing date. Any interested party may contact the Board at (306) 775-6672 to obtain information respecting hearing dates and locations.

Amy Rowland-McAvena, CIP,  
HTB Administrator,  
Highway Traffic Board.

---

Applicant: ROSE MORIN  
Address: Box 563, Debden SK S0J 0S0  
File: B.15.24  
Application: For an Operating Authority Certificate as follows:

#### **CLASS B**

#### *Intra-provincial*

<i>Commodity Description:</i>	<i>Origin:</i>	<i>Destination:</i>	<i>Conditions:</i>
passengers	points in Saskatchewan	points in Saskatchewan	see below

The following conditions must be met by the holder of a Class B certificate:

- (a) non-emergency transportation of medically stable individuals;
- (b) transportation must be for medical related purposes or medical appointments only;
- (c) transportation is to be provided in accordance with the following Ministry of Health Guidelines:
  - (i) the attendant/driver will not be expected to provide any medical attention to the individual;
  - (ii) all passengers must be considered medically stable and the act of transportation or any diagnostic or therapeutic intervention at the receiving institution is not expected to change the stability of the individual if they are to return by the same transport mode;
  - (iii) no individuals will be transported using any device (i.e. stretcher, splint) or treatment modality (i.e. IV) unless:
    - (A) such a device or treatment modality is a part of the individual's lifestyle; and/or
    - (B) the individual, or companion, when required, such as a parent who will accompany the individual, has been trained to care for the device or treatment modality;
- (d) any vehicle used to provide the service must be the object of a valid stage 2 inspection certificate issued pursuant to section 4 of *The Vehicle Inspection Regulations, 2001*;
- (e) any vehicle used to provide the service must not be equipped with a taxi meter or any equipment designed to calculate a passenger fare based on distance travelled;
- (f) the service provided to the passenger must be a pre-booked or chartered service and the passenger hiring the vehicle must be collected at a predetermined location;

(g) the service provided to the passenger must not be obtained by the passenger by hailing, signalling, or attracting the attention of the vehicle operator while the vehicle is being operated on any street, highway or road in Saskatchewan;

(h) the number of passengers that may be transported at one time (including driver): 5;

(i) this authority is valid only for vehicles which, immediately prior to each trip, are stored, repaired, maintained and dispatched from the office, storage, repair and maintenance facilities maintained by the certificate holder who resides near Debden SK; and

(j) the type of vehicle that may be used to provide the service: car.

---

Applicant: LINDA MITCHELL AND BARRY MITCHELL

o/a CLASSICAL ELEGANCE LIMOUSINE SERVICE

Address: Box 3002, Lloydminster SK S9V 1P4

File: B.15.28

Application: For an Operating Authority Certificate as follows:

**CLASS A**

*Intra-provincial*

*Commodity*

*Description:*

passengers

*Origin:*

points in  
Saskatchewan

*Destination:*

points in  
Saskatchewan

*Conditions:*

see below

The following conditions must be met by the holder of a Class A certificate:

(a) Any vehicle used to provide the service must be the object of a valid stage 2 inspection certificate issued pursuant to section 4 of *The Vehicle Inspection Regulations, 2001*;

(b) Any vehicle used to provide the service must not be equipped with a taxi meter or any equipment designed to calculate a passenger fare based on distance travelled;

(c) The service provided to the passenger must be a pre-booked or chartered service and the passenger hiring the vehicle must be collected at a predetermined location;

(d) The service provided to the passenger must not be obtained by the passenger by hailing, signaling, or attracting the attention of the vehicle operator while the vehicle is being operated on any street, highway or road in Saskatchewan;

(e) The number of passengers that may be transported at one time (including driver): 10;

(f) This authority is valid only for vehicles which, immediately prior to each trip, are stored, repaired, maintained and dispatched from the office, storage, repair and maintenance facilities maintained by the certificate holder who resides near Paradise Hill SK;

(g) The type of vehicle that may be used to provide the service: Limousine.

**CLASS A***Extra-provincial*

<i>Commodity</i>	<i>Origin:</i>	<i>Destination:</i>	<i>Conditions:</i>
<i>Description:</i> passengers	points in Saskatchewan	all boundaries and vice-versa	see below

The following conditions must be met by the holder of a Class A certificate:

- (a) any vehicle used to provide the service must be the object of a valid stage 2 inspection certificate issued pursuant to section 4 of *The Vehicle Inspection Regulations, 2001*;
- (b) any vehicle used to provide the service must not be equipped with a taxi meter or any equipment designed to calculate a passenger fare based on distance travelled;
- (c) the service provided to the passenger must be a pre-booked or chartered service and the passenger hiring the vehicle must be collected at a predetermined location;
- (d) the service provided to the passenger must not be obtained by the passenger by hailing, signaling, or attracting the attention of the vehicle operator while the vehicle is being operated on any street, highway or road in Saskatchewan;
- (e) the number of passengers that may be transported at one time (including driver): 10;
- (f) this authority is valid only for vehicles which, immediately prior to each trip, are stored, repaired, maintained and dispatched from the office, storage, repair and maintenance facilities maintained by the certificate holder who resides near Paradise Hill SK;
- (g) the type of vehicle that may be used to provide the service: Limousine.

***The Highways and Transportation Act, 1997***  
[section 20.1]

ESTABLISHMENT OF SPEED ZONES – PROVINCIAL HIGHWAY NO. 26

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, effective immediately, pursuant to section 20.1 of *The Highways and Transportation Act, 1997*, the Minister establishes speed zones under Schedule B by erecting official signs stating the speed limit at the following location:

- 50 km/hr on Provincial Highway No. 26 in the Town of St. Walburg from its intersection with Industrial Dr. to a point 370 m north of Industrial Dr.;
- 30 km/hr on Provincial Highway No. 26 in the Town of St. Walburg from a point 370 m north of Industrial Dr. to a point 600 m north of Industrial Dr.;
- 50 km/hr on Provincial Highway No. 26 in the Town of St. Walburg from a point 600 m north of its intersection with 1st Ave. to a point 730 m east of its intersection with 1st Ave.;
- 80 km/hr on Provincial Highway No. 26 in the Town of St. Walburg from a point 400 m east of its intersection with 1st Ave. to a point 730 m east of its intersection with 1st Ave.

Dated at Regina, Saskatchewan, the 2nd day of November, 2015.

Ron Gerbrandt,  
Acting Assistant Deputy Minister of  
Regional Services Division,  
Ministry of Highways and Infrastructure.

## PROVINCIAL HIGHWAY NOS. 39 AND 47

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, effective immediately, pursuant to section 20.1 of *The Highways and Transportation Act, 1997*, the Minister establishes speed zones under Schedule B by erecting official signs stating the speed limit at the following location:

- 80 km/hr along Provincial Highway No. 47 from its intersection with the Bienfait Municipal Road to a point 1.3 km north;
- 80 km/hr along Provincial Highway No. 39 from a point of 3.2 km west of its intersection with the Estevan Truck Bypass to a point 500 m east of its intersection with the Estevan Truck Bypass;
- 80 km/hr along Provincial Highway No. 39 from a point 390 m north-west of its intersection with Woodlawn Ave. (Sister Roddy Ave.) to a point of 500 m north-west of its intersection with the Estevan Truck Bypass.

Dated at Regina, Saskatchewan, the 4th day of November, 2015.

Ron Gerbrandt,  
Assistant Deputy Minister,  
Design and Innovation Division,  
Ministry of Highways and Infrastructure.

---

*The Saskatchewan Insurance Act*

---

## NOTICE OF CHANGE OF CORPORATE NAME

Notice is hereby given that *Transamerica Life Canada* changed its corporate name to *ivari*, with Canadian Head Office at 500-5000 Yonge St., in the City of Toronto, in the Province of Ontario.

And take notice that the effective date of the corporate name change of the said company was October 26, 2015.

Dated at Toronto ON, this 19th day of October, 2015.

John O'Hoski,  
General Counsel and Corporate Secretary,  
Representing – *ivari*.



**RULES OF COURT/RÈGLES DE PROCÉDURE**

*The Queen's Bench Act, 1998/Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine*  
[section 28]

**CORRECTION NOTICE**

The following notice as it appeared in the October 23 and 30, 2015 issues of *The Saskatchewan Gazette* is hereby republished in its corrected form:

COURT OF QUEEN'S BENCH FOR SASKATCHEWAN – AMENDMENTS TO  
THE QUEEN'S BENCH RULES

*The Queen's Bench Rules* for Saskatchewan are hereby amended, effective the 1st day of January, 2016, in the manner set out below:

**1(1) Rule 2-40 is amended in the manner set forth in this section.**

**(2) Subrule (1) is amended by repealing clause (b) and substituting the following:**

“(b) filing proof of service in accordance with Part 12”.

**(3) Subrule (2) is amended by repealing clause (b) and substituting the following:**

“(b) file proof of service in accordance with Part 12”.

**2 Rule 2-41 is amended by adding the following subrule after subrule (6):**

“(7) The lawyer withdrawing as lawyer of record shall provide the local registrar with any other address, phone number, cell phone number and email address the lawyer may have concerning the party stated in the notice of withdrawal unless that disclosure is, in the opinion of the lawyer, contrary to:

- (a) the safety or well-being of the party; or
- (b) the interests of justice”.

**3 Rule 3-18 is amended by adding the following subrule after subrule (5):**

“(6) This rule does not apply to:

- (a) noting a defendant in default pursuant to rule 3-21; or
- (b) taking out a default judgment for a debt or liquidated demand pursuant to rule 3-22”.

**4 Subrule 4-4(2) is amended by striking out the portion preceding clause (a) and substituting the following:**

“A request for a conference pursuant to this rule must be in Form 4-4, and the party making the request shall.”.

**5 Rule 4-15 is amended by adding the following subrule after subrule (2):**

“(2.1) Unless the Court orders otherwise, in any action where the consent of an insurer may be required to settle the action, the insurer's claim representative shall be present at all pre-trial conferences”.

**6 The Information Note that follows rule 5-6 is amended:**

- (a) by striking out “No. 6” and substituting “CIV-PD No.1”; and

**(b) by striking out** “<http://www.qp.gov.sk.ca/documents/English/Rules/practice.pdf>” **and substituting** “<[http://www. publications.gov.sk.ca/details.cfm?p=69850](http://www.publications.gov.sk.ca/details.cfm?p=69850)>”.

**7 Rule 5-23 is amended by adding the following subrule after subrule (1):**

“(1.1) The appointment for questioning must:

- (a) be in Form 5-23; and
- (b) fix the time and place for the questioning”.

**8 Subrule 5-29(1) is amended by repealing clause (b) and substituting the following:**

“(b) the questioning must be taken down by question and answer either in shorthand or recorded in a recording device in the presence of a court transcriber appointed pursuant to *The Court Officials Act, 2012*”.

**9 Rule 6-85 is amended by adding the following subrule after subrule (13):**

“(14) This rule applies to third person claims and interpleader proceedings by a sheriff arising under *The Enforcement of Money Judgments Act* to the extent that this rule is not in conflict with the provisions of that Act or its regulations”.

**10 Subrule 7-5(6) is repealed and the following substituted:**

“(6) If the Court is satisfied there are one or more genuine issues requiring a trial, the Court may nevertheless grant summary judgment with respect to any matters or issues the Court decides can and should be decided without further evidence”.

**11 Subrule 10-3(3) is repealed and the following substituted:**

“(3) The original order must be retained by the Court”.

**12(1) Rule 10-7 is amended in the manner set forth in this section.**

**(2) Subrule (3) is amended:**

**(a) by repealing clause (a) and substituting the following:**

“(a) be prepared in accordance with the fiat recorded by the judge or by the chamber clerk under the direction of the judge”; **and**

**(b) by repealing clause (c) and substituting the following:**

“(c) be signed and dated by a local registrar and sealed with the seal of the Court”.

**(3) Subrule (4) is amended by adding “, dated” after “signed”.**

**13(1) Rule 10-9 is amended in the manner set forth in this section.**

**(2) Subrule (3) is amended by striking out “A judgment” and substituting “Subject to subrules (4) and (5), a judgment”.**

**(3) The following subrules are added after subrule (3):**

“(4) Subject to subrule (5), if an Act provides that an order or decision of another court or authority may be filed with the Court to be enforced as an order of the Court, then, unless the Act provides for an alternate procedure, the original or certified copy of the order or decision may be entered as a judgment of the Court when:

- (a) an address for service of the applicant is provided; and
- (b) the order or decision is endorsed with a court file number and stamped as filed by the local registrar.

“(5) If only a portion of an order or decision issued by another court or authority may be filed with the Court as a decision of the Court, then a judgment for that portion of the order or decision may be entered in Form 10-9F”.

**14 Subrule 10-40(1) is repealed and the following substituted:**

“(1) Except as otherwise provided in this Division, the claim in all actions commenced pursuant to this Division must:

- (a) be in Form 10-40A; and
- (b) include the notice to defendant in Form 3-9 on the first page”.

**15(1) Rule 13-24 is amended in the manner set forth in this section.**

**(2) Subrule (1) is amended by striking out “stamped” and substituting “sealed”.**

**(3) Subrule (2) is repealed and the following substituted:**

“(2) A counter claim or third party claim is issued when it has been served and filed”.

**(4) The following subrule is added after subrule (2):**

“(3) The original commencement document must be filed with the local registrar”.

**16 Subrule 16-10 is repealed and the following substituted:**

**“Proof of death**

**16-10(1)** Proof of death of the deceased must be filed with an application for grant.

(2) If an application states that an executor or other person entitled to a grant is deceased, proof of death of that person must be filed with the application for grant.

(3) For the purposes of this rule, proof of death includes a statement of death or certificate of death issued by:

- (a) a funeral director;
- (b) a coroner; or
- (c) the Registrar of Vital Statistics.

(4) If the applicant is unable to file direct evidence of death and there is evidence from which death may be presumed, the Court may give leave to swear to or affirm the death, on application without notice or on any notice that the Court may require”.

**17 The following Information Note is added after rule 16-14:**

“

**Information Note**

There is a rebuttable presumption that property held by a deceased with an adult child in joint names with right of survivorship is held in a resulting trust for the benefit of the beneficiaries of the deceased's estate. (See *Pecore v Pecore*, 2007 SCC 17, [2007] 1 SCR 795.)

”.

## CERTIFICATE

I, MARTEL D. POPESCU, Chief Justice of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan, certify that these rules were made by a majority of judges of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan pursuant to section 28 of *The Queen's Bench Act, 1998*.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 9th, 2015.

## CERTIFICATE – FORMS

I, MARTEL D. POPESCU, Chief Justice of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan, certify that, pursuant to section 28 of *The Queen's Bench Act, 1998*, a majority of judges of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan have consolidated and revised the forms of *The Queen's Bench Rules*. The attached new forms come into force on January 1, 2016.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 9th, 2015.

## NOTICE – CONSOLIDATED AND REVISED FORMS

Take notice that the judges of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan have consolidated and revised the forms of *The Queen's Bench Rules*. The new forms come into force on on January 1, 2016.

The new forms will be available in English and French from the Queen's Printer.

This notice is published pursuant to subsection 28(4) of *The Queen's Bench Act, 1998*.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 9th, 2015.

M.D. Popescu, Chief Justice,  
Court of Queen's Bench.

COUR DU BANC DE LA REINE DE LA SASKATCHEWAN –  
MODIFICATIONS AUX RÈGLES DE LA COUR DU BANC DE LA REINE

**Les Règles de la Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan sont modifiées à compter du le 1 janvier 2016, de la manière suivante :**

**1(1) La règle 2-40 est modifiée de la manière énoncée au présent article.**

**(2) Le paragraphe (1) est modifié par abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :**

« b) déposer une preuve de signification en conformité avec la partie 12 ».

**(3) Le paragraphe (2) est modifié par abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :**

« b) déposer une preuve de signification en conformite avec la partie 12 ».

**2 La règle 2-41 est modifiée par insertion du paragraphe suivant après le paragraphe (6) :**

« (7) L'avocat qui se retire de sa charge d'avocat commis au dossier fournit au registraire local toute autre adresse, tout autre numero de telephone, tout autre numero de cellulaire et toute autre adresse de couniel dont il dispose relativement a la partie indiquee dans l'avis de retrait, a moins que, a son avis, cette divulgation soit contraire :

a) soit à la sécurité ou au bien-être de la partie;

b) soit à l'intérêt de la justice ».

**3 La règle 3-18 est modifiée par insertion du paragraphe suivant après le paragraphe (5) :**

« (6) La présente règle ne s'applique pas aux cas suivants :

- a) la constatation du défaut du défendeur régie par la règle 3-21;
- b) l'obtention d'un jugement par défaut en matière de recouvrement de créance ou de somme déterminée en vertu de la règle 3-22 ».

**4 La règle 4-4(2) est modifiée par suppression du passage précédant l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :**

« Une demande de conférence présentée en vertu de la présente règle est établie à l'aide la formule 4-4, et la partie qui la présente doit : ».

**5 La règle 4-15 est modifiée par insertion un paragraphe suivant après le paragraphe (2) :**

« (2.1) Sauf ordonnance contraire de la Cour, chaque fois qu'un règlement amiable de l'action peut exiger le consentement d'un assureur, l'enquêteur-régleur de l'assureur doit assister à toutes les conférences préparatoires ».

**6 Le complément d'information qui suit la règle 5-6 est modifié :**

- a) par abrogation de « n° 6 » et son remplacement par « CIV-PD No. 1 »;
- b) par abrogation de « <http://www.qp.gov.sk.ca/documents/English/Rules/practice.pdf> » et son remplacement par « <http://www.publications.gov.sk.ca/details.cfm?p=69850> ».

**7 La règle 5-23 est modifiée par insertion du paragraphe suivant après le paragraphe (1) :**

« (1.1) L'avis de séance:

- a) est établi à l'aide de la formule 5-23;
- b) fixe les date, heure et lieu de l'interrogatoire ».

**8 La règle 5-29(1) est modifiée par abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :**

« b) les questions et réponses de l'interrogatoire sont soit prises en sténographie, soit enregistrées dans un appareil d'enregistrement en présence d'un transcripteur judiciaire nommé sous le régime de la *Loi de 2012 sur les fonctionnaires de justice* ».

**9 La règle 6-85 est modifiée par insertion du paragraphe suivant après le paragraphe (13) :**

« (14) La présente règle s'applique aux mises en cause et aux procédures d'entreplaiderie d'un shérif régies par la loi intitulée *The Enforcement of Money Judgments Act* dans la mesure où la règle n'est pas en conflit avec les dispositions de cette loi ou de ses règlements ».

**10 La règle 7-5(6) est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

« (6) Même si elle constate qu'il existe une ou plusieurs véritables questions en litige nécessitant un procès, la Cour peut rendre un jugement sommaire relativement à un point ou à une question en litige si elle estime qu'il peut et doit être tranché sans autre preuve ».

**11 La règle 10-3(3) est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

« (3) L'ordonnance initiale est conservée par la Cour ».

**12(1) La règle 10-7 est modifiée de la manière énoncée au présent article.****(2) Le paragraphe (3) est modifié :**

- a) par abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

« a) rédigées suivant le fiat consigné par le juge ou le greffier en cabinet sous la direction du juge »;

**b) par abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :**

« c) signées et datées par un registraire local et revêtues du sceau de la Cour ».

**(3) Le paragraphe (4) est modifié par insertion de « , de la date » après « signature ».**

**13(1) La règle 10-9 est modifiée de la manière énoncée au présent article.**

**(2) Le paragraphe (3) est modifié par suppression de « Le jugement » et son remplacement par « Sous réserve des paragraphes (4) et (5), le jugement ».**

**(3) Les paragraphes suivants sont insérés après le paragraphe (3):**

« (4) Sous réserve du paragraphe (5), lorsqu'une loi permet qu'une ordonnance ou une décision d'un autre tribunal judiciaire ou d'une autre autorité soit déposée auprès de la Cour afin que les moyens d'exécution forcée rattachés aux ordonnances de la Cour s'y appliquent, l'ordonnance ou la décision peut, à moins que la loi ne prévoit une autre procédure, être inscrite, dans sa version originale ou sous forme de copie certifiée conforme, comme jugement de la Cour, si les conditions suivantes sont remplies :

a) une adresse aux fins de signification est fournie;

b) l'ordonnance ou la décision porte un numéro de dossier et une estampille confirmant son dépôt par le registraire local.

« (5) Lorsqu'une ordonnance ou une décision rendue par un autre tribunal judiciaire ou une autre autorité ne peut être déposée dans son intégralité auprès de la Cour dans le but d'être assimilée à une décision de la Cour, un jugement correspondant à la partie admissible de l'ordonnance ou de la décision peut être inscrit à l'aide de la formule 10-9F ».

**14 La règle 10-40(1) est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

« (1) Sauf dispositions contraires de la présente section, dans toute action introduite sous le régime de la présente section, la demande :

a) est établie à l'aide de la formule 10-40A;

b) comporte sur la première page l'avis au défendeur établi à l'aide de la formule 3-9 ».

**15(1) La règle 13-24 est modifiée de la manière énoncée au présent article.**

**(2) Le paragraphe (1) est modifié par suppression de « estampillé » et son remplacement par « scellé ».**

**(3) Le paragraphe (2) est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

« (2) Pour la demande reconventionnelle ou la mise en cause, l'émission s'opère sur signification et dépôt du documente ».

**(4) Le paragraphe suivant est inséré après le paragraphe (2) :**

« (3) Le document introductif original est déposé auprès du registraire local ».

**16 La règle 16-10 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

**« Preuve du décès**

**16-10(1)** Une preuve du décès du défunt doit être déposée avec la requête en obtention de lettres successorales.

(2) Lorsque la requête mentionne qu'un exécuteur testamentaire ou une autre personne ayant droit à des lettres successorales est décédé, une preuve du décès de cette personne doit être déposée avec la requête en obtention de lettres successorales.

(3) Pour l'application de la présente règle, la preuve du décès s'entend notamment d'une déclaration de décès ou d'un certificat de décès délivré par l'une des personnes suivantes :

- a) un entrepreneur de pompes funèbres;
- b) un coroner;
- c) le registraire des services de l'état civil.

(4) Si le requérant est incapable de produire une preuve directe du décès, mais qu'il existe des éléments de preuve permettant d'inférer qu'il y a eu décès, la Cour peut autoriser la preuve du décès par serment ou affirmation solennelle, sur requête sans préavis ou moyennant le préavis qu'elle prescrit ».

**17 Le complément d'information suivant est inséré après la règle 16-14 :**

«

**Complément d'information**

Il existe une présomption refragable voulant qu'un bien appartenant en propriété conjointe, avec droit de survie, à un défunt et à un de ses enfants majeurs soit détenu en fiducie résultative au profit des bénéficiaires de la succession du défunt. (*Voir Pecore c Pecore*, 2007 CSC 17, (2007] 1 RCS 795.)

».

—————

CERTIFICAT

Je soussigné, MARTEL D. POPESCU, juge en chef de la Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan, atteste que les présentes règles ont été prises à la majorité des juges de la Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan conformément à l'article 28 de la *Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine*.

Fait à Regina, en Saskatchewan, le 9 octobre 2015.

—————

CERTIFICAT – FORMULES

Je soussigné, MARTEL D. POPESCU, juge en chef de la Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan, atteste qu'une majorité des juges de la Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan a codifié et révisé les formules des *Règles de la Cour du Banc de la Reine* conformément à l'article 28 de la *Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine*. Les nouvelles formules ci-jointes entrent en vigueur le 1 janvier 2016.

Fait à Regina, en Saskatchewan, le 9 octobre 2015.

—————

AVIS – FORMULES CODIFIÉES ET RÉVISÉES

Sachez que les juges de la Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan ont codifié et révisé les formules des *Règles de la Cour du Banc de la Reine*. Les nouvelles formules entrent en vigueur le 1 janvier 2016.

Les nouvelles formules peuvent être obtenues en français et en anglais auprès de l'Imprimeur de la Reine.

La publication du présent avis est conforme au paragraphe 28(4) de la *Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine*.

Fait à Regina, en Saskatchewan, le 9 octobre 2015.

—————

M.D. Popescu,  
juge en chef de la  
Cour du Banc de la Reine.

### NOTICE TO ADVERTISERS

**PLEASE NOTE:** The deadline for submissions to *The Saskatchewan Gazette* is 5 p.m. on the Monday of the week of publication. If a holiday occurs within the week of publication, the deadline is set back to 5 p.m. of the previous Friday. Please allow yourself at least one full week to ensure mail delivery of Gazette submissions. Publication of any material received late will be delayed until the following week's issue.

All material for publication in *The Saskatchewan Gazette* must be submitted electronically (MS Word or WordPerfect) accompanied by a signed hard copy to the Office of the Queen's Printer, Saskatchewan Justice, B19-3085 Albert St., Regina SK S4S 0B1, tel. (306)787-2367, or by E-mail: gazette@gov.sk.ca.

Each document or disk must be complete in the form required for publication and must be separate from the covering letter. Signatures on all documents must be typewritten or clearly printed immediately below the written signatures.

Prepayment is required for ALL notices placed in *The Saskatchewan Gazette* by non-government clients. Cheques or money orders must be made payable to the Queen's Printer Revolving Fund. Please include the GST in addition to regular charges at the rate of 5% each for those items listed below under "GST Payable".

**The minimum charge for publication of notices not specified below is \$16.00 for each notice, which sum shall accompany the material when forwarded for publication.**

The following are minimum rates for advertising in *The Saskatchewan Gazette*:

#### GST Payable

Notices under <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> .....	Two issues.....	\$35.00
Notice of Intention to Apply for a Private Bill .....	Two issues.....	40.00
Notice of Sale and Auction.....	One issue .....	20.00
Notice of Sale of Unclaimed Shipments.....	One issue .....	20.00
Notices under <i>The Tax Enforcement Act</i> .....	Five parcels or less, for a minimum charge of.....	20.00 (Additional parcels are \$0.75 each; metes and bounds descriptions are \$3.50 each)

#### GST Exempt

Notices under <i>The Companies Winding Up Act</i> .....	Two issues.....	\$35.00
Notices under <i>The Traffic Safety Act*</i> or <i>The Commercial Liens Act</i> (Vehicle Auctions).....	One issue .....	20.00

\*Please note that Auctioneers acting pursuant to *The Traffic Safety Act* must be licensed under *The Auctioneers Act*.

Notices re: Assessment Rolls (Municipal).....	One issue .....	30.00
---	-----------------	-------

One copy of your submission as it appeared in *The Saskatchewan Gazette* is mailed to government advertisers who are invoiced.

With prepayment, a copy of your submission is available on request from the Office of the Queen's Printer.

#### Subscriptions

Yearly subscription rate to <i>The Saskatchewan Gazette</i> (Paper Copy).....	Payable in advance .....	\$125.00
---	--------------------------	----------

**Effective December 1, 2015, perfect bound copies of *The Saskatchewan Employment Act* books containing the up-to-date consolidations of the Act and Regulations will be \$20.00 + GST.**



## AVIS AUX ANNONCEURS

**SACHEZ QUE:** La date de tombée pour les soumissions à la *Gazette de la Saskatchewan* est le lundi à 5 p.m., la semaine de la parution. En cas de jour férié à l'intérieur de la semaine de parution, la date de tombée sera remise un jour avant, soit le vendredi à 5 p.m. Pour les envois de soumissions à la Gazette par la poste, veuillez prévoir une semaine au complet. La parution de tout matériel reçu en retard sera remise au numéro de la semaine suivante.

Tous les documents qui paraîtront dans la *Gazette de la Saskatchewan* doivent être soumis électroniquement (MS Word ou WordPerfect) et accompagnés d'une copie papier signée et envoyée au bureau de l'Imprimeur de la Reine, ministère de la Justice de la Saskatchewan, B19-3085, rue Albert, Regina SK S4S 0B1, tél. 306-787-2367, ou par courriel: [gazette@gov.sk.ca](mailto:gazette@gov.sk.ca).

Chaque document ou disquette doit être complet, conformément aux normes de parution, et doit être séparé de la lettre d'accompagnement. Les signatures sur les documents doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement en lettres moulées et doivent apparaître immédiatement en dessous de la signature écrite.

Le paiement d'avance est exigé pour TOUS les avis placés dans la *Gazette de la Saskatchewan* par les clients non gouvernementaux. Les chèques ou les mandats doivent être établis à l'ordre du fonds renouvelable de l'Imprimeur de la Reine. Veuillez y inclure la TPS en plus des tarifs réguliers au taux de 5 % pour chaque article cité ci-dessous dans la catégorie « soumis à la TPS ».

**Le prix minimal pour la parution d'avis non inclus dans la liste ci-dessous, est de 16 \$ par avis. Le paiement devra accompagner le matériel envoyé aux fins de parution.**

Voici les tarifs minimum pour les publications d'annonces dans la *Gazette de la Saskatchewan*:

### Soumis à la TPS

Avis en vertu de la <i>Saskatchewan Insurance Act</i> .....	Deux numéros .....	35\$
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé .....	Deux numéros .....	40\$
Avis de vente aux enchères.....	Un numéro.....	20\$
Avis de vente de marchandises non réclamées.....	Un numéro.....	20\$
Avis en vertu de la <i>Tax Enforcement Act</i> .....	Cinq parcelles ou moins, pour un prix minimal de .....	20\$
	(Les parcelles supplémentaires sont au prix de 0,75 \$ chacune; les descriptions par mesurage et délimitation coûtent 3,50\$ chacune.)	

### Exempts de TPS

Avis en vertu de la <i>Companies Winding Up Act</i> .....	Deux numéros .....	35\$
Avis en vertu de la <i>Traffic Safety Act</i> * or ou <i>Loi sur les privilèges à base commerciale</i> (Encans de véhicules) .....	Un numéro.....	20\$

\*Veuillez noter que les encanteurs qui agissent en vertu de la *Traffic Safety Act* doivent détenir une licence conformément à la *Auctioneers Act*.

Avis au sujet du rôle d'évaluation (Municipal).....	Un numéro.....	30\$
---	----------------	------

Un exemplaire de votre soumission, telle que parue dans la *Gazette de la Saskatchewan*, est envoyé aux gouvernements qui ont placé une annonce facturée. Si vous payez à l'avance, un exemplaire de votre soumission est disponible sur demande auprès du bureau de l'Imprimeur de la Reine.

**Abonnement**

Tarif d'abonnement annuel à la *Gazette de la Saskatchewan*

(copie papier) ..... Payable à l'avance ..... 125\$

À compter du 1er décembre 2015, les livres à relier sans couture contenant la mise à jour de la codification de la *The Saskatchewan Employment Act* seront vendus 20 \$ l'exemplaire plus TPS.

**FOR INFORMATION CONTACT QUEEN'S PRINTER AT/  
POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC  
L'IMPRIMEUR DE LA REINE AU :**

<i>Name/Nom:</i>	<i>Title/Titre:</i>	<i>Telephone / Téléphone:</i>
Marilyn Lustig-McEwen.....	Queen's Printer .....	(306) 787-9345
Duane Alan Cook .....	Senior Legislative Editor.....	(306) 787-9062
Nickie McLean .....	Legislative Editor .....	(306) 787-9151
Carla Windl .....	Gazette Designer.....	(306) 787-2367
Charlotte Matisz .....	Acts & Publications Orders, Accounts Receivable ....	(306) 787-6894

**... or call toll free in Saskatchewan 1-800-226-7302/  
ou en Saskatchewan, composez sans frais le 1-800-226-7302**

**VISA, MASTERCARD, AND BANK DEBIT CARDS**

The Office of the Queen's Printer accepts your pre-payment or payment on account by credit/debit card.  
Please provide your credit card number and expiry date.

*E-commerce*

Order and pay for Queen's Printer paper publications on-line using Visa, Visa-debit or MasterCard.  
Call us toll-free in Saskatchewan at: 1-800-226-7302 or (306) 787-6894,  
or see [www.qp.gov.sk.ca](http://www.qp.gov.sk.ca) for details.

**GOVERNMENT OF SASKATCHEWAN PUBLICATIONS CENTRE**

Publications Centre is your single on-line source for all Government of Saskatchewan Publications, including Legislation, Forms, and Major Documents, plus Associations and Municipalities Bylaws.

Visit Publications Centre at [www.publications.gov.sk.ca](http://www.publications.gov.sk.ca) for all your publications inquiries.



